



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2025. gada 17. februārī  
(OR. en)

5740/25  
ADD 1 REV 1  
LIMITE  
PV CONS 4  
RELEX 111

**PROTOKOLA PROJEKTS**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME  
(Ārlietas)

2025. gada 27. janvāris

## Nelegislatīvi jautājumi

### **3. Aktuālie notikumi**

Padome pievērsās jautājumiem par situāciju Gruzijā, Moldovā un Kongo Demokrātiskajā Republikā.

### **4. Krievijas agresija pret Ukrainu<sup>1</sup>**

*viedokļu apmaiņa*

Padomē notika viedokļu apmaiņa ar ar Ukrainas ārlietu ministru (videokonferencē). Vēlāk tā rīkoja viedokļu apmaiņu par ES reakciju uz Krievijas agresiju pret Ukrainu.

### **5. Situācija Tuvajos Austrumos**

*viedokļu apmaiņa*

Padomē notika viedokļu apmaiņa par situāciju Tuvajos Austrumos, tostarp Sīrijā, Libānā un Gazā.

### **6. ES un ASV attiecības**

*viedokļu apmaiņa*



Padomē notika viedokļu apmaiņa par ES un ASV attiecībām.

### **7. Citi jautājumi**

Padome pieņēma zināšanai Francijas sniegtu informāciju par Irānu (dokuments 5660/25) un Nīderlandes sniegtu informāciju par Starptautisko Krimināltiesu (dokuments 5657/25).



jautājums ar ierobežotu piekļuvi

---

<sup>1</sup> Klātesot Ukrainas ārlietu ministram (videokonferencē)

**Pazinojumi, kas iesniegti par dokumentā 5512/25 + COR 1 izklāstītajiem nelegislatīvajiem**

**“A” punktiem**

**Par “A” punktu  
saraksta  
12. punktu:**

**Secinājumi par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2025. gadā  
apstiprināšana**

**UNGĀRIJAS PAZINOJUMS**

“8., 9. punkts

Ungārija atzīst un veicina sieviešu un vīriešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā pamatvērtība ir nostiprināta arī Eiropas Savienības Līgumos, jo īpaši LES 2. pantā un LESD 8. pantā. Saskaņā ar šiem un valsts tiesību aktiem Ungārija jēdzienu “dzimums” (*gender*) interpretē kā atsauci uz “dzimumu” (*sex*) un jēdzienu “dzimumu līdztiesība” – kā atsauci uz “vīriešu un sieviešu līdztiesību”.

14. punkts

Ungārija uzskata par apsveicamu un augstu vērtē ES vienotību ANO cilvēktiesību forumos un atbalsta kopēju ES nostāju izstrādi starptautiskos cilvēktiesību jautājumos, tostarp jautājumos, kas atspoguļoti Padomes secinājumos par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2025. gadā.

Vienlaikus mēs vēlētos uzsvērt, ka, ņemot vērā nesenos notikumus un attīstību, saistībā ar turpmākām sarunām būtu jāpārskata punkta par Izraēlu / okupētajām palestīniešu teritorijām redakcija, kurā lielā mērā izmantoti iepriekšējos apstākļos izstrādātie formulējumi. Mēs vēlētos uzsvērt, ka jāizstrādā jauni, tālredzīgi formulējumi attiecībā uz aplūkotajiem jautājumiem – mēs uzskatām, ka, ņemot vērā nesenos notikumus, pašreizējie elementi ir novecojuši. Tāpēc minētā punkta teksts nebūtu jāizmanto par atsauci kādam turpmākam paziņojumam vai dokumentam par šo jautājumu.

40. punkts

Tas, ka ir pieņemta Starptautiskās konferences par iedzīvotājiem un attīstību (*ICPD*) rīcības programma un ceturtās Pasaules Sieviešu konferences Pekinas Rīcības platforma, liecina par ievērojamu vienprātību. Cilvēktiesību īstenošana tajās tika izvirzīta par attīstības jomas centrālo jautājumu, un kopš to pieņemšanas ir gūti nozīmīgi panākumi veselības, vīriešu un sieviešu līdztiesības un izglītības jomā. Šīs jomas ir Ilgtspējīgas attīstības programmas 2030. gadam pamatā, kurā iekļauti šādi galvenie principi: visur pasaulē ievērot cilvēktiesības un cilvēka cieņu, tiesiskumu, taisnīgumu, vienlīdzību un nediskrimināciju.

Ungārija joprojām ir apņēmusies pildīt savas saistības cilvēktiesību jomā, tostarp attiecībā uz sieviešu tiesību aizsardzību un veicināšanu un sieviešu un vīriešu līdztiesību. Ungārija ir cieši apņēmusies īstenot ICPD rīcības programmu un Pekinas Rīcības platformu, kā arī Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, kas ir arī pamatatsauces seksuālās un reproduktīvās veselības un reproduktīvo tiesību jomā. Ungārija norāda, ka terminam “seksuālā un reproduktīvā veselība un ar to saistītās tiesības (SRHR)” un saistītiem jautājumiem, piemēram, “seksuālās tiesības”, “visaptveroša izglītība par seksualitāti”, “modernas kontracepcijas metodes”, “ārkārtas kontracepcija”, starptautiskā mērogā, tostarp Eiropas Savienībā, trūkst vienprātīgas definīcijas. Ungārija šos jautājumus interpretē un veicina saistībā ar Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, ICPD rīcības programmu un Pekinas deklarāciju un Rīcības platformu, un saskaņā ar valsts tiesību aktiem.”

**Par “A” punktu**

**saraksta**

**13. punktu:**

**Stratēgiska un visaptveroša partnerība ar Jordāniju**

*pilnvarojums parakstīt nesaistošu instrumentu*

**AUSTRIJAS, BULGĀRIJAS, VĀCIJAS, GRIEĶIJAS, UNGĀRIJAS, ĪRIJAS, NĪDERLANDES UN SPĀNIJAS PAZĪNOJUMS**

“Austrija, Bulgārija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Nīderlande un Spānija ļoti atzinīgi vērtē un atbalsta ES nodomu parakstīt kopīgu deklarāciju par ES un Jordānijas stratēģisko un visaptverošo partnerību, jo Austria, Bulgārija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Nīderlande un Spānija uzsakata, ka šajos īpaši nestabilajos laikos ir steidzami atkārtoti jāapstiprina un jāpadzīļina partnerība ar Jordāniju.

Tomēr procesuālā ziņā Austria, Bulgārija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Nīderlande un Spānija pauž stingru neapmierinātību par atkārtotiem procedūras pārkāpumiem. Atsaucoties uz 2024. gada decembrī nosūtīto vēstuli (dokuments Nr. 16795/24), mēs aicinām Komisiju ievērot kārtību attiecībā uz nesaistošiem instrumentiem. Tāpat kā citos gadījumos iepriekš, arī šoreiz nav ievērots minētajā kārtībā noteiktais piecu nedēļu periods (izņemot pienācīgi pamatotus steidzamus gadījumus), kas nepieciešams Padomei dokumenta projekta pārskatīšanai. Turklāt Padomei nebija pietiekami daudz laika galīgā projekta novērtēšanai, pirms to aicināja piekrīt projekta parakstīšanai 2025. gada 20. janvāra Padomes darba grupas MAMA sesijā.

Turklāt Austria, Bulgārija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Nīderlande un Spānija pieprasā, lai dalībvalstis tiktu rūpīgi informētas par šīs stratēģiskās un visaptverošās partnerības īstenošanas ceļveža izstrādi, kā arī par visiem no tās izrietošajiem finansiālajiem aspektiem.

Noslēgumā Austria, Bulgārija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Nīderlande un Spānija uzsver, ka visos turpmākajos gadījumos ir pilnībā jāievēro procesuālie noteikumi un nosacījumi, un vienlaikus pauž gatavību pēdējo reizi attaisnot iepriekš uzskaitītos procedūras pārkāpumus šajā konkrētajā gadījumā.”